

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender  
**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender  
**Band:** 88 (1947)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

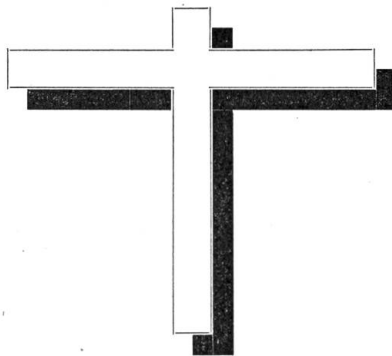
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

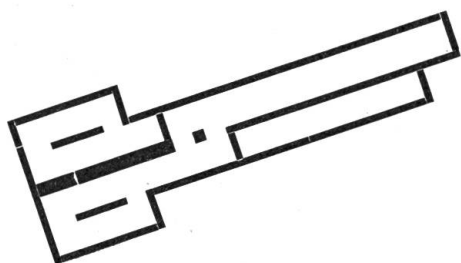
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kruzifixe



mit geschnitztem Holzkorpus von verschiedenen bekannten Bildhauern, oder mit Korpus aus Metall oder Hartguß in reicher Auswahl. Besuchen Sie bitte ganz unverbindlich unsere ständige Ausstellung. Stets großes Lager in gerahmten religiösen Bildern, Statuen, Gebetbüchern und Rosenkränzen, sowie Weihwasserkesseln.

**Franz von Matt, Papeterie, Devotionalien, Stans**



*Herren- und Damen-  
Masschneiderei*

**Moritz Odermatt, Stans**

Bahnhofstraße 1    Telephon 6 73 25

Tisch-, Bett- und Küchenwäsche, Bébé-Artikel  
Vorhänge, Bettvorlagen, Wolldecken  
Damen- und Herrenwäsche  
können Sie **im vergrößerten Geschäftslokale**  
von

**Alois Weber, Sohn, Stans**    Telephon 672 06

in Ruhe preiswert einkaufen

Wir empfehlen uns höflich

Buochserstraße 18  
Telephon 67205

**Pelze**  
**M. ODERMATT-LANGENSTEIN'S SÖHNE, STANS**

## 2 verschiedene Brillen sind eine Plage



Kennen Sie Schon die praktischen Zweistärkengläser. Sie können damit alles scharf sehen. Durch den obern Teil in die Ferne und durch den untern Teil in die Nähe. Sie werden über die Vorteile dieser Gläser erfreut sein. Große Auswahl in Brillenfassungen. Letzte Neuheiten! Alle augenärztlichen Rezepte werden mit jeder Garantie sofort ausgeführt.

**Keller-Durrer, Uhren-Optik, Stans**

vis-à-vis der Ersparniskasse Nidwalden Telephon 6 75 51 Wohnung 6 76 52

## Die guten Geister

Gemeint sind nicht jene guten Geister, von denen uns die Großmutter einst erzählte; vom Mädchen, das vom guten Geist beschützt, wie ein Wunder heil nach Hause kam, als es bei Schneesturm und Hagel den langen, gefährvollen Weg übers Tobelbrückli zurückzulegen hatte. Nein. Es soll vielmehr die Rede sein von jenen guten Geistern, die in gewissen Kaffee-Sorten stecken, die frohe Stimmung und gute Laune bringen! Just diese Sorten herauszufinden und zu mischen ist mein Geheimnis. Dazu kommt aber noch die Kunst des Röstens, denn die Kaffeebohnen sind voller Tücken und Eigenheiten wie kleine Kinder. Das beste Aroma und den feinsten Duft herauszubrin-



gen, ja dafür habe ich mich lange bemüht. Das Resultat: hunderte von Hausfrauen von Nah und Fern verlangen meine Kaffee-Sorten regelmäßig wie eine Uhr. Weil ich eine eige-



ne Rösterei besitze und alles persönlich überwache ist der Kaffee immer frisch und herrlich duftend. Verlangen auch Sie meine Kaffee-Spezialitäten. Sicher sind Sie für immer zufrieden.

**Achermann-  
Aurheim Stans**  
KOLONIALWAREN

Telephon 6 72 71

Ein gutes Buch  
kauft man in der Buchhandlung. Das  
schmackhafte

## Brot

in der Bäckerei  
ODERMATT-INFANGER, STANS  
Stansstadterstraße und Bahnhofstraße

## Felix Odermatt, Stans

Telephon 6 73 87

empfiehlt sich höflich für

## Leder- und Polsterarbeiten

*Anfertigung von prima Roßhaarbetten*

## Josef Thalmann, Stans

Telephon 6 72 59

empfiehlt sich höflich

*Zimmerei und  
Parkettarbeiten  
Treppenbau*

## Oswald Friedrich, Bedachungsgeschäft, Stans

Telephon 6 72 23

*bedient Sie stets vorteilhaft und preiswert*



## Hallo! Lachen ist gesund

### Günstige Gelegenheit.

„Denken Sie nur, Herr Bünzli, seit drei Monaten ist mein Mann nun schon tot, und jetzt erscheint er mir jede Nacht im Traum!“ — „So! Würden Sie ihn dann gefälligst daran erinnern, daß er mir noch hundert Franken schuldig ist!“

### Tellenspiel.

Mutter: „Franzli, um Gottes willen, was machst du denn da mit deiner Armbrust? Du zielst ja dem Peter auf den Bauch.“

Franzli: „Wir spielen Wilhelm Tell, und Peter hat den Apfel aufgeessen.“

### Das Geheimnis unterm Hut.

Zu einem Photographen kam eine Frau. Sie legte die Photographie eines älteren Mannes mit Vollbart und Hut auf den

Tisch und sagte: „Könnten Sie mir von dem Bild meines verstorbenen Mannes nicht eine Vergrößerung machen? Aber wenn es geht, dann wäre es mir lieber, wenn er keinen Hut auf hätte.“ — „Gewiß“, antwortete der Photograph, „den Hut kann ich wegretuschieren. Ich möchte nur wissen, ob ihr Mann den Scheitel links oder rechts trug.“

Die Frau befann sich einen Augenblick. Dann erklärte sie: „hm, das weiß ich jetzt auch nicht mehr so genau — aber Sie werden das ja schon sehen, wenn Sie den Hut wegnehmen!“

### Das Wasser.

Der Lehrer bespricht die mannigfachen Eigenschaften des Wassers. „Na, Fritzli, kannst du mir noch eine Eigenschaft des Wassers nennen?“ — „Wenn man sich mit ihm wäscht, wird es schwarz.“

### Der Eindruck.

„Nun, Max, wie ist denn euer neuer Lehrer?“

„Der Mann hat mich sehr unangenehm berührt!“



# WALTER LUSSI STANS

*Zimmermeister*

Telephon 6 71 43

## **Zimmerarbeiten**

jeder Art für Neu-, Um- und Aufbauten

## **Treppenbauarbeiten**

für einfache und komplizierte Verhältnisse

Riemenböden, Fastäfer

Uebernahme von Nidwaldner Landhaus- und Schweizer-Chalet

Scheune- und Alpstall-Bauten

Projekte zur Verfügung. Verlangen Sie Offerten

Für feine **Pâtisserie** und **Café** empfiehlt sich

*Feinbäckerei - Konditorei - Tea-Room*

Buochserstraße 13 · Telephon 67338

**HUGO CHRISTEN, STANS**

**Frau Gottl. Lussy, Stans**

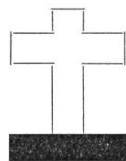
Bahnhofplatz

**Herren- und Damenschuhe**

in allen Formen, vom Modernsten  
bis zum Einfachsten. Preiswert  
und in großer Auswahl

Telephon 67227

Reparaturwerkstätte



**Dominik Lussi**

*Bildhauer, Stans*

alt Spital

Grabdenkmäler von einfacher bis zu feinsten  
Ausführung

Renovationen

Reparaturen

*Fahrräder*

*Fahrrad-Anhänger*

*Motorräder*

*Außenbordmotoren*

*Zubehörteile*

*Emaillieren u. Verchromen*

**Josef Schwyzer**  
**Stans**

VELOS - MOTOS

**Orthopädische Maß-Schuhe**

für alle Ansprüche, speziell für empfindliche  
und verbildete Füße und Beinverkürzungen.

Fußstützen genau nach Fuß

Ia. Reparaturen

**P. Lussy-Filliger, Stans**

dipl. Schuhmachermeister

**Spinnen als Wetterpropheten**

Seit Jahrhunderten sind die Spinnen als  
Wetterpropheten bekannt. Aristoteles und  
Plinius weisen schon auf dieses „Talent“  
der Spinnen hin. Der hohe Feuchtigkeits-  
grad der Luft vor Regenfällen und Gewit-  
tern wird von den Tieren offenbar besser  
wahrgenommen als von uns Menschen. —  
Man erkennt kommendes Regentwetter dar-

## Hans Waser, Holzhandlung, Stans

Telephon 67113

bedient Sie stets vorteilhaft und preiswert

## Oskar Achermann jun., Stans

Gemüse und Gartenbau empfiehlt sich höflich

Telephon 67250

Den vorteilhaften Einkauf in  
**Herren-, Damen- u. Bettwäsche**  
machen Sie im Spezialgeschäft  
Anfertigung von Wäsche nach jedem Wunsch und Maß



Telephon 67343  
Stans  
Bahnhofplatz

## Kranz- und Sargmagazin Stans Leichentransporte

Josef Amstutz Totengräber Tottikonstraße Telephon 67443

## W. Deschwanden-von Matt Stans

*Eisenwaren und  
Haushaltsartikel*

Telephon 67182

empfehlte zu vorteilhaften Preisen

Landwirtschaftliche  
Wald- und  
Gartengeräte  
Haushaltsartikel

an, daß die Spinnwebgewebe teilweise einreißen. In Wirklichkeit ist dieses Einreißen eine Vorsichtsmaßnahme, welche die Spinne selbst ausführt. Bei zunehmender Feuchtigkeit straffen sich die feinen Fäden, und wenn nichts geschehen würde, könnte das Netz ganz auseinanderreißen; die Spinne schneidet deshalb an einigen Stellen die Fäden selbst durch, um sich so die Hauptarbeit beim „Wiederaufbau“ zu ersparen.

Auch für gutes Wetter gelten die Spinnen als Propheten; so arbeitet die Kreuzspinne fleißig am Gewebe, wenn gute Ausichten auf Sonnenwetter (und Mücken!) bestehen. Die Winkelspinne legt sich hingegen bei guten Wetterausichten auf die Lauer und schaut mit ausgestreckten Beinen aus ihrer Wohnzelle heraus, während sie bei schlechtem Wetter mit eingezogenen Beinen in ihre Zelle hineinsieht.

Bemerkenswert ist vor allem, daß die Spinnen schon 38 bis 42 Stunden vor dem Wetterumschlag „prophezeien“. — Soweit hat es die Meteorologie noch nicht gebracht.

\*



*Elektrische Anlagen*

**Schilter, Stans**

Engelbergstraße 20, Tel. 6 75 55

LICHT  
KRAFT  
TELEPHON  
APPARATE  
REPARATUREN

Für sorgfältige und fachmännische Ausführung

von **Maler** und

**Vergolderarbeiten**

empfehlen sich bestens

**Xaver Stöckli's Söhne**

**Stans** Telephon 6 72 35

**Bekannt**

**für gute Backwaren**

**B. Christen-Wymann, Stans**

Telephon 6 74 64

*KREUZBÄCKEREI*

**R.A. Joller**

**VORM. SCHWESTERN JOLLER/STANS**

**Herrenhüte**

**Krawatten**

**Zigarren**

**Zigaretten**

**Pfeifen**

**Skimützen**

**Handschuhe**

**Ledertaschen**

**Brautschleier**

**Trauerartikel**



Bureauorganisation, Steuerberatung, Inkasso



Alfred Wagner, Brisenstraße 4, Stans, Telephon 67654

**Käserei-Artikel**

**Haushalt-Artikel**

in bester QUALITÄT und mäßigen Preisen

Mit höflicher Empfehlung **Jakob Odermatt-Amstad, Stans**

Telephon 67156

*ELEKTRISCHE ANLAGEN* **Schilder, Stans**

Engelbergstraße 20 67555

Licht  
Kraft  
Telephon  
Apparate

**Endefinken** gut und warm, verfertigt nach Maß

*Frau Flury-Martinelli, Dorfplatz 10, Stans*

Bei Ihrem Aufenthalt in Stans, besuchen Sie das gutgeführte, bekannte

**Speiseraestaurant  
zum Hirschen  
Stans**

Mit höflicher Empfehlung H. Luternauer

## **G. Kaiser-Achermann**

*Velos und Reparaturen* **Stans**

Telephon 6 72 12

**Reichhaltige Auswahl in neuen Velos  
Verschiedene Modelle Kinder-Dreirad**

Ersatzteile

Rahmen

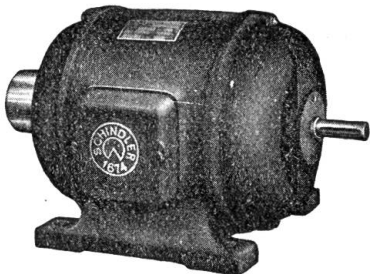
Beleuchtungen

Regenschutzmäntel

Gummischürzen



**Sämtliche Reparaturen speziell Revisionen prompt und preiswert**



Lieferung und Instandstellung von

### **ELEKTRO- MOTOREN**

besorgt Ihnen prompt bei billigster  
Berechnung

**Gottfried Waser, Stans**  
Elektro-mechanische Werkstätte  
Telephon 6 71 53

### **Einige Zahlen über Wortschatz und Sprachen.**

Man kann freilich den Wortschatz einer Sprache oder einer Person nicht genau messen und zählen; immerhin lassen sich aber annähernd gute Schätzungen vornehmen, deren Resultate recht interessant sind.

Der Wortschatz eines Menschen wächst mit seinen Erfahrungen und mit seiner Bildung. Man hat vor einiger Zeit bei einem amerikanischen Kind festgestellt, daß es im 10. Monat drei Wörter, im 11. zwölf, im 12. 24, im 15. 106 und im 17. schon 232 verschiedene Wörter kannte.

Wenn wir hier vom Wortschatz eines Menschen sprechen, so meinen wir nicht die Summe der Wörter, die er versteht, sondern die Summe der Wörter, die er in der gesprochenen und geschriebenen Sprache tatsächlich anwendet. Ein Gebildeter verfügt über etwa 5000 Ausdrücke, ein hervorragend gebildeter Mensch wird mit 10,000 Wörtern „umzugehen“ wissen. Goethes Wortschatz wird auf 21,000 Ausdrücke be-

## Post-Tarife / Schweiz

<b>Briefe, Briefpapiere und Geschäftspapiere:</b>	<b>Rp.</b>	<b>Nachnahmen</b> (Gebühr nebst ordentlicher Beförderungstage): für Beträge bis 5 Fr.	<b>Rp.</b>
a. bis 250 g (im Umkreis von 10 km = 10 Rp.)	20	für Beträge über 5 bis 20 Fr.	15
b. über 250 bis 1000 g ganze Schweiz	30	dazu für je weitere 20 Fr. oder Bruchteil bis 100 Fr.	20
<b>Postkarten:</b> einfache	10	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr.	10
doppelte (mit Antwort), Frankozwang	20	<b>Einzugsaufträge:</b> Tage der eingeschr. Briefe, dazu eine vom Absender zu entrichtende Einzugs- tage von	20
<b>Drucksachen:</b>		<b>Postanweisungen</b> (Höchstbetrag 10,000 Fr.):	
a. gewöhnliche (adressierte) bis 50 g	5	bis 20 Fr.	20
über 50—250 g	10	über 20 bis 100 Fr.	30
über 250—500 g	15	dazu für je weitere 100 Fr. (bis 500 Fr.)	10
über 500—1000 g	25	dazu für je weitere 500 Fr. od. Bruchteil dav.	10
b. mit oder ohne Adresse, bei Mindestaufgabe von 50 Stück (z. B. Leidschirtulare)		<b>Gilzustellung</b> (Expressen), nebst ordentlicher Beförderungstage:	
bis 50 g	3	1. von Kleinsendungen, Post- und Zahlungs- anweisungen mit den Beträgen:	
über 50—100 g	5	a. im Umkreis von 1½ km oder im geschlossenen Dorfgebiet	40
c. zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg): bis 50 g	8	b. für jeden weiteren ½ km mehr	20
über 50—250 g	15	2. von Stück- und Wertsendungen:	
über 250—500 g	20	a. im Umkreis von 1½ km usw.	60
500—1000 g	30	b. für jeden weiteren ½ km mehr	30
<b>Blindenschriften:</b> für je 1000 g (Höchstgew. 7 kg)	3	<b>Telephon-Gesprächstagen:</b>	
<b>Warenmuster:</b>		im Ortsverkehr für jedes Gespräch	10
a. gewöhnliche (adressierte) bis 250 g	10	Ferngespräch zur Tageszeit für je 3 Minuten oder Bruchteil:	
über 250—500 g	20	bei Entfernungen	
bar- oder maschinenfrankiert, bis 50 g (nur bei Aufgabe von mindest. 50 Stück)	5	bis ca. 10 km	20
b. ohne Adresse bis 50 g	3	von ca. 10—20 km	30
über 50 g: wie unter a hievor		von ca. 20—50 km	50
<b>Einschreibung für alle Sendungen hievor</b>	20	von ca. 50—100 km	70
<b>Pakete</b> (Stücksendungen):		über 100 km	100
	bis 45 km. über 45 km	Zuschlag für jede Gesprächseinheit bei Benützung einer öffentlichen Sprech- station:	
a. bis 250 g	30	im Ortsverkehr und bis auf 10 km	10
b. über 250 g bis 1 kg	40	per 3 Minuten	20
c. " 1 bis 2½ kg	50	im übrigen Verkehr	
d. " 2½ bis 5 kg	60	<b>Telegramm-Tagen:</b>	
e. " 5 bis 7½ kg	80	Bis 15 Worte	Fr. 1.—
f. " 7½ bis 10 kg	100	jedes weitere Wort	—05
g. " 10 bis 15 kg	200		
h. " 15 bis 50 kg je nach der Entfernung.			
Auskunft am Postschalter.			
<b>Wertsendungen</b> (Wertangabe unbeschränkt) nebst vorstehender Stücktag:			
a. für Wertangaben bis 300 Fr.	20		
b. für Wertangaben über 300 bis 500 Fr.	30		
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil	10		

## Post-Tarife / Ausland

<b>Briefe, bis 20 g</b>	<b>Rp.</b>	<b>Einschreibung</b> aller vorgenannten Sendungen	<b>Rp.</b>
für je weitere 20 g	20	(einschließlich Empfangschein)	30
<b>Postkarten, einfache</b>	20	<b>Wertbriefe, zur Briefstage, bis 20 g</b>	30
doppelte mit bezahlter Antwort	40	Einschreibstage	30
<b>Geschäftspapiere, für je 50 g</b>	5	Werttage für je 300 Fr.	30
Mindesttage	30	<b>Antwortscheine, Verkauf durch die Poststellen, das Stück</b>	40
<b>Drucksachen, für je 5 g</b>	5	der Umtausch ausländischer erfolgt durch die	
<b>Blindenschriften, für je 1000 g</b>	3	Poststellen gegen Frankomarken im Werte	
<b>Warenmuster, für je 50 g</b>	5	von 30 Rp. Umtauschfrist unbeschränkt.	
Mindesttage	10	<b>Gilzustellung</b> (vom Absender zu entrichten):	
<b>Päckchen, für je 50 g</b>	10	a. für Briefpostsendungen	60
Mindesttage	50	b. für Pakete	1.10

*Conditorei - Café*

**Thedy Stöckli-Gamma, Stans**

das Haus  
für bekannt feine  
Pâtisserie  
und Schokoladespezialitäten

Telephon 6 76 73

empfiehlt sich bestens



**Ernst Achermann Stans**

*das vorteilhafte Tuchgeschäft seit 1853*

Stoffe für Kleider und Wäsche  
Herren-, Damen- und Kinderwäsche  
Mercerie- und Wollwaren  
Aussteuerwäsche und Wolldecken  
Schirme

*Käsehandlung*

**Carl Odermatt-Zumbühl  
Stans**

Spezialität: **Sprinzreibkäse**



Gesellschaftsfahrten, Hochzeitsfahrten, Vereinsausflüge mit bequemem  
Car-Alpin zu mäßigen Preisen. Höflich empfiehlt sich:

**Gottfried Waser, Auto-Unternehmungen, Stans, Tel. 6 71 53**

Postauto-Halter der Postkurse Hergiswil-Beckenried und Beckenried-Emmetten

*Große Auswahl von Kleiderstoffen, Wäscheaussteuern, Woldecken und Resten*

**Tuchhandlung Liem & Odermatt, Stans**

Engelbergstraße Telephon 6 72 30

**Alois Willi, Stans** Tottikonstraße 15

*Kupferschmiede Verzinnerei*

**E. Ettlin-Waser, Stans**

*Werkstatt für Innenausbau von Wohnräumen und handwerkliche Möbel*

Anfertigung von **ganzen Aussteuern - Einzelmöbeln - Dielengarnituren**  
**Bauernstuben - Kücheneinrichtungen**

in allen Formen, nach eigenen und gegebenen Entwürfen

Werkstatt: Stansstaderstraße 28 - Wohnung: Buochserstraße 26 — Telephon 6 76 64

## **A. Lussy, Stans**

ELEKTRISCHE  
INSTALLATIONEN

Telephon 6 73 58

Neuinstallationen  
Umänderungen  
Reparaturen  
Lieferung von Beleuchtungskörpern  
Sämtliche elektrische Apparate  
Elektrische Motoren  
Telephonrundsprach-Apparate etc.

## **Josef Scheuber, Malergeschäft, Stans**    Telephon 67196

Mit höflicher Empfehlung für alle in mein Fach einschlagenden Arbeiten

## **Josef Kaiser & Sohn, Stans**

*Bauspenglerei*

Alle in mein Fach einschlägigen  
Arbeiten werden prompt und  
preiswert besorgt / Tel. 67233

*Im neuen  
Spezereiladen  
in Oberdorf  
kaufen Sie stets  
reell und preiswert ein*

**Josef Odermatt**  
KOLONIALWAREN  
**Oberdorf**

rechnet, und Shakespeare verwendete in seinen Werken 24,000 Wörter.

Wie viele Wörter hat unsere Sprache überhaupt? Das Wörterbuch der Gebrüder Grimm nennt 250,000. Davon sind freilich sehr viele aus dem lebendigen Sprachgebrauch verschwunden; Duden hat daher die Zahl auf etwa 100,000 herabgesetzt. Es gibt aber auch Sprachen, die unsäglich arm an Wörtern sind. So sollen ganz primitive Negerstämme mit ca. 300 Wörtern auskommen.

Wie viele Sprachen gibt es überhaupt? Ein Gelehrter berechnete einschließlich der Dialekte 2976 Sprachen; ausgesprochen besondere Sprachen gibt es 860. Europa besitzt 48, Afrika 153, Amerika 424, Australien und die benachbarte Inselwelt 117, Asien 118 Sprachen.

### **In der Schule.**

Lehrerin: „Wenn ich sage: Ich bin schön — was ist das?“

„Die Vergangenheit, Fräulein!“



# Verzeichnis empfehlenswerter Unterwaldner-Firmen

Die Nummer hinter der Firma gibt die Seite an, auf welcher dieses Geschäft inseriert.

## Antike und Kunstmöbel:

G. Fischer's Witwe, Beckenried 98

## Apothek:

Dr. R. Amberg, Stans/  
Engelberg 111

## Automietfahrten, Auto-, Velo- und Nähmaschinenhandlungen und Reparaturwerkstätten:

Leo Blättler, Hergiswil  
R. Blättler, Stansstad Mai  
R. Bucher, Kerns August  
J. Christen, Stans 106  
F. Fasel, Hergiswil 92  
Gabriel-Odermatt, Vried 101  
Rob. Gut-Murer, Stans 105  
G. Kaiser, Stans 129  
F. Niederberger, Stans 110  
B. Schleiß, Buochs 99  
Schwyzer, Stans 125  
G. Waser, Stans 104, 129, 132

## Bäckereien und Konditoreien:

F. Achermann, Stans 113  
H. Christen, Stans 125  
B. Christen-Wymann, Stans 127  
H. Käsli, Köfli, Stans 111  
Luffh-Geißer, Stans 136  
W. Odermatt, Ennetbürgen 97  
Fam. Odermatt-Infinger, Stans 111, 123  
Th. Stöckli-Gamma, Stans 131

## Bankgeschäfte:

Ersparniskasse Nidwalden, Stans 101  
Nidwaldner Kantonalbank, Stans 117  
Obwaldner Kantonalbank, Sarnen 95  
Obwaldner Gewerbebank, Sarnen 94  
Sparkasse, Engelberg Juli  
Spar- und Leihkasse, Sarnen 88

## Baugeschäfte u. Straßenbau:

R. und W. Achermann, Buochs/Ennetbürgen 97  
R. Blättler und Söhne, Stans 112  
H. Bürgi, Alpnach 95  
A. Christen, Stans 103  
G. Erni, Hergiswil August  
Franchini, Beckenried 93  
Garobi-Odermatt, Sachseln 92  
Guidali, Hergiswil 92

## Baugeschäfte u. Straßenbau:

Frz. Murer, Beckenried 98  
Piazza, Stansstad Nov.  
Poli, Hergiswil 94  
J. Rohrer, Buochs Sept.  
J. Röhlin, Kerns 93  
A. Roteri, Sarnen März

## Bedachungen und Ver- randungen:

W. Hermann, Hergiswil 92  
F. Kaiser & Sohn, Stans 133  
R. Odermatt, Dallenwil 91  
D. Friedrich, Stans 123

## Bildhauer und Grabstein- geschäft:

D. Lussi, Stans 125

## Buchhaltungen:

A. Wagner, Stans 128

## Buchhandlung:

F. Heß, Engelberg Febr.

## Chaletbau und mechanische Zimmerei:

J. Imfeld, Sarnen 95  
Rahser, Stans/Oberdorf April  
W. Lussi, Stans 124  
Näpflin, Beckenried 99  
Riffi und Amstutz, Buochs 96  
J. Thalmann, Stans 123

## Chemische Reinigung und Glättere:

Niederberger-Gürtler, Stans 105

## Cigarren:

Achermann-Amrhein, Stans 122  
R. A. Joller, Stans 127

## Coiffeurgeschäft:

Giezenanner-Amstad, Stans 112

## Devotionalien und Ein- rahmungen:

F. von Matt, Stans 121

## Drogerie u. Sanitätsgeschäfte:

Dr. R. Amberg, Stans/  
Engelberg 111  
R. Durrer, Stans 113  
L. Zelger, Stans 114

## Eisenhandlungen:

Deschwanden-von Matt, Stans 126  
Näpflin-Schilter, Wolfen-  
schießen 90

## Elektrische Anlagen:

M. Binkert, Stans 102  
A. Gnös, Hergiswil 92  
A. Luffh, Stans 133

## Elektrische Anlagen:

G. Odermatt-Gander, Buochs September  
Schilter, Stans 127, 128  
G. Waser, Stans 104, 129, 132

## Endefinken:

Frau Baumann-Busfinger, Stans 136  
Frau Flury-Martinelli, Stans 128

## Fuhrhaltere: und Transport- geschäfte:

Rob. Gut-Murer, Stans 105  
F. Niederberger, Stans 110  
J. Röhlin, Kerns 93

## Futtermittel:

F. Achermann-Durrer's Erben, Stans 103

## Garagen:

R. Blättler, Stansstad Mai  
Frau Gabriel-Odermatt, Beckenried 101  
F. Niederberger, Stans 110

## Gärtnereien:

D. Achermann jun., Stans 126  
R. Odermatt-Knapp, Stans 120

## Gemüse- u. Früchtegeschäfte:

Bolliger-Thalmann Stans 104  
R. Odermatt-Knapp, Stans 120

## Glasfabrik:

Siegwart-Glas, Hergiswil 90

## Haushaltungsartikel:

Deschwanden-von Matt, Stans 126  
Näpflin-Schilter, Wolfenschiessen 90  
A. Niederberger, Stans 118  
F. Odermatt-Amstad, Stans 128

## Herrenhutgeschäft:

R. A. Joller, Stans 127

## Holz- und Kohlenhandlungen:

Witwe Christen, Oberdorf-  
Stans Januar  
J. Gut, Stans 136  
F. Rumbühl, Stansstad 91  
G. Waser, Stans 126

## Holzbildhauereien:

F. Murer, Beckenried 99  
W. Z. Rof, Erben, Stans-  
stad Februar

## Hotels und Restaurants:

Gasthaus zur Dampfschiff-  
brücke, Rozloch 115  
Hotel „Mühle“, Dallen-  
wil April



# Verzeichnis empfehlenswerter Unterwaldner-Firmen

Die Nummer hinter der Firma gibt die Seite an, auf welcher dieses Geschäft inseriert.

## Hotels und Restaurants:

Speisewirtschaft „Hirschen“,  
Stans 128

## Installationsgeschäfte:

G. Odermatt-Vander,  
Buochs September  
J. Odermatt, Buochs 96  
R. Rohrer, Sarnen 94  
A. Wyß, Stans 107  
Zahn-Marbach, Stansstad 91

## Kaffeerösterei:

Achermann-Amrhein,  
Stans 122

## Käsehandlungen:

C. Odermatt-Zumbühl,  
Stans 131  
Zelger, Stans 103

## Käseerzeugerätschaften:

J. Odermatt-Amstad,  
Stans 128

## Kolonialwaren:

Achermann-Amrhein,  
Stans 122  
J. Achermann, Stans 113  
Achermann-Durrer's Erben,  
Stans 103  
Bolliger-Thalman Stans 104  
H. Christen, Stans 125  
B. Christen-Wymann,  
Stans 127  
R. Durrer, Stans 113  
H. Käsli, Rößli, Stans, 111  
Lussy-Geißer, Stans 136  
J. Odermatt, Stans-Ober-  
dorf 133  
Fam. Odermatt-Jnfanger,  
Stans 111  
Zelger, Stans 103

## Kunstschlosserei:

Leuthold, Stans 120

## Kupferschmiede und

## Verzinnererei:

A. Willi, Stans 132

## Lederwarenfabrik:

Wittkop & Co., Beckenried 100

## Malerwerkstätten:

J. Scheuber, Stans 133  
A. Stöckli's Söhne, Stans 127  
B. Vofinger, Stans 108

## Makatelier und Konfektion:

M. Amstad, Stans 106  
Joller-Dauber, Stans 103  
Odermatt-Waser, Stans 116  
Moriz Odermatt, Stans 121  
Wolf-Gut, Stans 111

## Messgereien:

H. Luternauer, Stans 128  
J. Stuber, Stans/  
Stansstad 106  
Wagner-Rigert, Stans 115

## Möbel- u. Aussteuergeschäfte:

B. und J. Achermann,  
Buochs 97  
E. Ettlin-Waser, Stans 132  
Hug-Felchlin, Stans 115  
J. Wurer, Beckenried 99  
Rhyer und Achermann,  
Beckenried 100  
Gebr. Scheuber, Stans 118  
Weber, Sohn, Stans 121  
J'Roß Erben, St'stad Febr.

## Molkerei:

Zelger, Stans 103

## Ofenbau und Hafnerarbeiten:

C. Dillier, Sarnen 94

## Papeterie und Binderei:

J. von Matt, Stans 121

## Parfetterie:

Gebr. Bissig, Grafenort 93  
J. Thalman, Stans 123

## Belzwaren und Kürschnerei:

Odermatt-Langenstein's  
Söhne, Stans 122

## Radio- und Grammophon- handlungen:

M. Binter, Stans 102  
L. Blättler, Hergiswil  
J. Christen, Stans 106  
Gabriel-Odermatt, B'ried 101  
Schilter, Stans 127, 128

## Sargmagazine:

J. Amstutz, Stans 126  
Fam. Blättler-Wyß, Hergis-  
wil 92

## Sattler und Tapezierer:

J. Odermatt, Stans 123  
Gebr. Scheuber, Stans 118  
B. Vofinger, Stans 123

## Schmiede, Schlosserei,

## Wagnerei und landwirtschaft- liche Maschinen:

R. Blättler, Stansstad Mai  
Christen-Huser, Stans 107  
J. Leuthold, Stans 120  
R. und J. Niederberger,  
Dallenwil April

J. Odermatt, Buochs 96

J. Ruckstuhl, Rägiswil 91

A. Wyß, Stans 107

## Schreinereien und Sägereien:

A. Achermann, Alpnach 94

## Schreinereien und Sägereien:

B. und J. Achermann,  
Buochs 97  
Gebr. Bissig, Grafenort 93  
Blättler-Wyß, Hergiswil 92  
E. Ettlin-Waser, Stans 132  
F. Imboden, Stans 103  
J. Imfeld, Sarnen 95  
A. Jneichen, Stans 136  
M. Lussy u. Sohn, Stans 111  
J. Rößlin, Kerns 93  
Theiler's Söhne, Stans 116  
W. J'Roß Erben, Stans-  
stad Februar

## Schuhhandlungen:

D. Blättler, Stans 107  
Camenzind, Buochs 96  
Frau G. Lussy, Stans 125

## Schuhmacherei und Fuß- orthopädie:

P. Lussy-Hilliger, Stans 125  
Frau G. Lussy, Stans 125

## Seilbahnbau:

Niederbergers Söhne,  
Dallenwil 91

## Stifabrik:

E. Mathis, Giswil Dez.

## Teigwarenfabrik:

Rößlin, Kerns Januar

## Trauerkränze:

J. Amstutz, Stans 126  
H. A. Joller, Stans 127

## Tuchhandlungen u. Mercerie:

E. Achermann, Stans 131  
M. Amstad, Stans 106  
Liem u. Odermatt, Stans 132  
Stöckli-Zwiffig, Stans 111  
Weber, Sohn, Stans 121

## Uhren, Bijouterie und Optik:

E. Amstutz, Stans 105  
Keller-Durrer, Stans 122

## Versicherungen:

D. Dönni, Stans 109

## Wäscheaussteuergeschäfte:

Schwester Frei, Stans 126  
Odermatt-Waser, Stans 116  
Weber, Sohn, Stans 121

## Weinhandlung:

D. Vofinger, Stans 102

## Weißwaren:

Schwester Frei, Stans 126  
Odermatt-Waser, Stans 116  
Weber, Sohn, Stans 121

## Wollwaren:

E. Achermann, Stans 131  
Stöckli-Zwiffig, Stans 111

*Erstklassiges Feingebäck - Spezialitäten*

**G. Lussy-Geisser**  
**Stans**

Telephon 6 73 84

Extra-Bestellungen werden prompt ausgeführt

Filiale neben der Krone

BÄCKEREI

CONDITOREI

**HOLZ- UND KOHLENHANDLUNG STANS - TEL. 67375**



Vorteilhaft sind Holz und Kohlen  
stets bei **Josef Gut** zu holen.  
Er führt schnell den Auftrag aus  
bringts auch portofrei ins Haus.  
Anthrazit und Buchenscheiter,  
Stauden, Bricketts und so weiter,  
heizen ausgezeichnet gut,  
wenn sie liefert **Josef Gut**.

**ENGELBERGSTRASSE 40, STANS - TEL. 67375**

**Alois Ineichen, Stans** *Bau- und Möbelschreinerei*

Tel. 6 72 61 empfiehlt sich höflich für alle in sein Fach einschlagenden Arbeiten

**Frau Baumann-Businger, Stans** Neuweg 13

empfehlte sich höflich zur Anfertigung von prima Endefinken





Gegründet auf Gegenseitigkeit im Jahre 1894

Wir empfehlen unsere

**Hektaren- und Kopfversicherung**  
für Landwirte

Weitgehender Versicherungsschutz bei Unfällen und Haftpflicht-  
Ansprüchen. Günstige Prämien. Verlangen Sie kostenlos Offerte

Unfall-, Betriebs- und Gebäude-Haftpflicht-, Autohaftpflicht- und Kasko-,  
Mittelstandskranken-, Velo-Unfall- und Velo-Diebstahl-,  
Wasserleitungsschaden-, Einbruch-Diebstahl- und Glas-  
**Versicherungen**

Generalagentur für die Zentralschweiz:

**Alex. Gilli & Hans Farner**  
**Luzern**

Pilatusstraße 58    Telephon 20790






*Daheim viel Freude  
durch einen guten*

## **Radio- APPARAT**

Radio kombiniert mit Grammo  
Verstärker für größere Veranstaltungen

Vertretungen der anerkannt besten Schweizerfabrikate  
In allen Radiofragen werde ich Sie gerne beraten  
Prompter Kundendienst. Reparaturen aller Marken  
Besuchen Sie unsere beständige Ausstellung  
Eintausch der alten Apparate. Teilzahlung

 **Leo Blättler**

**Radiofachgeschäft Hergiswil a. See** Telefon 72155